

EL RESTAURADOR

DIARIO DE PROPAGANDA CATÓLICO-SOCIAL Y DE AVISOS

FRANQUEO CONCERTADO

Año V

Precio de suscripción
Una peseta al mes en toda España.
Número suelto 5 céntimos.

CON CENSURA ECLESIASTICA

Tortosa.—Sábado 21 de Diciembre de 1912

Redacción y Administración, P. ● Callaghan, 5

Núm. 1321

LOS SABADOS DE "EL RESTAURADOR"

Efemérides

21 Diciembre

1667.—Fundación del Observatorio de París.
1808.—Napoleón I sale de Chamartín de la Rosa.
1808.—Los franceses ponen por segunda vez sitio a Zaragoza, defendida por Palafox.
1894.—Asamblea de agricultores en Zaragoza.
1899.—Muere el pintor Pacini.

22 Diciembre

1590.—Muere el famoso cirujano Ambrosio Paré.
1830.—Motín en París con motivo de haber sido condenados a prisión perpetua los ministros de Carlos X.
1879.—Revolución en Lima.—Pierola es proclamado dictador del Perú para terminar la guerra con Chile.
1894.—Condenación de Dreifus.
1896.—Muere en Sevilla el notable artista Antonio Susillo.

Inconsecuencia liberal

Los liberales de todas las castas a voz en grito proclamaban la libertad. Conservadores y demócratas, aún en medio de los grandes desaciertos y conflictos graves, admiten como panacea, el sistema absurdo de que los males de la libertad, con la libertad se curan. Ello no obstante, contra ese amor a las libertades, por inconsecuencia incomprendible, el Estado monopoliza la enseñanza, y trata de imponerla a su capricho, contra todo derecho y contra toda ley. Nadie puede lógicamente explicarse esa inconsecuencia, porque ella en buena lógica no cabe entre liberales. ¡Libertad para todo, menos para la enseñanza! Eso es reconocer la superioridad de la buena doctrina sobre la mala, que para sostenerse necesita vivir alamparado de la más flagrante inconsecuencia. Eso es la tiranía despótica del Estado atentando a los derechos más respetables, después de batirse en vergonzosa retirada y huir de la discusión, de la lucha franca y noble cuerpo a cuerpo.

R. DEL E.

Sentimientos de un convertido

Hace poco mandó una carta relatando su conversión a un amigo suyo residente en Tortosa, un comerciante suizo que había perdido totalmente la fe, de la cual (puesto que está en alemán) traducimos algunos párrafos para edificación de nuestros lectores. «Creo habrá llegado a manos de usted la postal que le envié desde Feldkirch (Austria), a donde me diriji por fin, cediendo no menos a las invitaciones de Vd. que a las súplicas de mi hermana y aun a mis propios impulsos. Estoy sumamente complacido de haberlo hecho y me siento muy aliviado en mi espíritu. La propia experiencia me ha hecho palpar cuantas ventajas me aseguraba Vd. haber en los Ejercicios espirituales de San Ignacio de Loyola, y las esperanzas que abrigaba al comenzarlos, son hoy realidad cumplida. Regreso a mi patria descargado de un enorme peso y pertrechado en cambio de nuevos principios y prácticos dictámenes. Ellos encierran para mí no sólo un plan de vida y una norma directiva en la acción, mas me alientan también y dan bríos para el trabajo, suavizan y

hacen llevaderas las dificultades. Ellos hacen al hombre de vil esclavo de las circunstancias dominador absoluto de ellas. Así que dicho está, que me he abrazado de lleno con la fe y con la buena causa.

Gracias mil, pues, por los consejos tan atinados que Vd. en su gratísima de... me daba con tanta prudencia; porque Vd. con su amabilidad llena de discreción, ha logrado imponerme respeto hacia lo que antes despreciaba. De haber Vd. reprochado mi conducta, nada bueno hubiera conseguido; pues mi estado era tal que aun un amigo como Vd. no hubiera en esta forma alcanzado otra cosa de mí que mofas y desprecios: pues entonces la Iglesia y sus cosas tan sólo recibían de mí burlas y dicerios.

Ahora entiendo ser la fe una perla que no se arroja a los animales inmundos, que no es violencia, sino gracia. Por eso creo, aunque no comprendo y muy de grado me someto, incapaz de regirme por mis propios principios; juzgo indispensable para no errar la luz de la fe.

Notable y graciosa a la vez es la antítesis que puesta en práctica advierto en mi conversión. Escarnece el impío a los siervos de Dios y dice: «Suerte miserable la vuestra, que no gozáis de nada, pues todo os está prohibido». Entretanto el creyente, doliéndose de la ceguedad del impío y sintiéndose en su interior superior a él, goza en lo íntimo de su alma de una felicidad y armonía enteramente desconocidas para aquél.

De aquí resulta que sólo el católico ferviente goza aun acá abajo: mientras el impío, pordiosero sin ventura, trabaja sin cesar en su propia desgracia, errando aquí, tropezando acullá; nunca sale de tan miserable estado, pues tiene cerrados sus ojos a la fe, y obstinada en el error su alma. ¿No es esto así verdad?...

OPINIÓN AUTORIZADA

No sé cómo diablos han venido a parar a mis manos unos papeles que contienen cierta autorizada opinión acerca del pleito de *El Liberal*.

Como fuera lástima que se perdiera, he resuelto publicarla en estas columnas, de donde puede, si gusta, tomarla *El Liberal*.

Al fin y al cabo, no hará sino tomar lo que es suyo.

Hela aquí:
«Señor Director del Liberal.

Madrid.

Muy apesadado señor Director: Todas las personas de gusto seguimos con deleitación la campaña contra la Sentencia del Supremo que aparece en las columnas del liberal.

¡Muy bien, señor director! Que nos caiga el público la charranada que le anecho.

(Nota.—Si le parese a usted que eso de *charranada* es fuerte y puede costar dinero, le autorizo para que ponga injusticia o algo asína).

Yo no soy escritor ni periodista ni papele que tenga vela en este entierro, pero creo que todas las personas de buena voluntad y amantes de la libertad, estamos interesados en que la prensa pueda decir sólo lo que le dé la gana, que para eso es prensa; quiero decir que los que pagamos tenemos derecho a saberlo todo y si aluego resulta que no es verdad lo que diga de las Señoritas o de los curas, con decir que fué un equivoco, está arreglado todo.

¡Si supiese, señor Director, lo que de mí ha dicho la prensa y lo perdono de balde!

Su mismo periódico de usted dijo que me encontré «la poli» reventando un piso de la calle del Turco, y si bien es verdad que me cogieron en el infrascrito piso y me llevaron a la delega-

luego a la Modelo, donde estoy para servirle, tóo a sido un horror judicial.

Puede usted hacer de esta carte el huso que tenga por más conveniente, y si quiere ilustrar al público con mi opinión lo puede aser y me manda aluego un par de números a este establecimiento penitenciario y cuando venga mi parienta, que también es de la opinión de los que llevan la contraria al Supermo, se lo leeré y verá que Menda no es un cualquiera y que mi nombre va por los papeles de la prensa. También la Prensa a dicho muchas cosas de mi parienta y se a callado sin ir a contárselo a la Cierva ni reclamar una sola perra chica de indenización.

Antes de terminar, puede usted aser constar que yo renuncio solememente al premio de la señorita Mussó.

Doy a usted las gracias por delante y sabe que le apresia su afetismo corelijionario

Ugenio Randa.

Por la indiscreción,
CONSTANTE.

Carta abierta a un corbatoniano

Tortosa, 17 de Diciembre de 1912.

Sr. D. José Cebeo.

Muy respetable señor mío. He leído

Tradición y Progreso el artículo titulado «De re prophetica» con que trata Vd. de desvirtuar ciertas apreciaciones por mí emitidas, acerca de la literatura corbatoniana, en el Diario católico *EL RESTAURADOR* (9 de Noviembre).

Ni la educación católica de que me precio, ni la urbanidad, ni el decoro, ni siquiera el «buen gusto» me permiten descender al terreno en que Vd. se ha colocado. Pleito que pretende ganarse a poder de malignas retenciones, de falseamientos, de chismes y equívocos de lavadero es pleito perdido y desacreditado. Nunca, a fuer de caballero, esquivé el batallar con armas lícitas, la mira puesta solamente en Dios que acude con su auxilio a los combatientes de buena fe, pero jamás por jamás, acepté el reto en duelo prohibido. Desdén, ya que no hostilidad y denuncia, merece el contrabandista literario que expende «gruesas» palabrotas a cuenta de razones «de peso». Estas que no aquéllas deciden el triunfo en el platillo de la justicia.

Conque fuerza es limitarme, por ahora, a puntualizar ciertos conceptos por Vd. mal interpretados o no bien entendidos, ya que no parece prudente, en esta ocasión, encomendarme al dedo de San Bruno.

1.—Poseo y he leído las obras impresas del P. Corbató, y aun algunos escritos acerca de él.

2.—De los artículos publicados con mi nombre soy único autor y responsable.

El haberme Vd. confundido con el Rdo. P. Mir imaginando verle oculto debajo del «supuesto Enrique Bayerri» arguye ojo muy poco de lince en materia de lenguaje. ¡No es poca que digamos la diferencia que va de uno a otro! El del P. Juan Mir descuella sobre el mío ¡sincrementamente lo confieso!

Cual gallardo ciprés entre mimbreras que diría Virgilio. (*Eglog.* I, v. 26).

3.—Es falso de toda falsedad que haya yo llamado «heterodoxo» o «hereje» al P. Corbató. Dije tan solamente que su «literatura videntista... propende al iluminismo heterodoxo». En ¡cualquier buen Diccionario castellano puede Vd. estudiar la diferencia entre «propender a» y «ser».

Flaquea, pues, y cae por el suelo toda argumentación estribada en esta falsa inteligencia. Y note, de camino, como es Vd. el que se mete a maestro de castellano sin ser todavía pasadero discipu-

lo de Cervantes. (Más pruebas en el número 11.)

4.—El «mirismo» no puede, por ahora, salir mal parado y vencido por el P. Corbató por la sencillísima razón que dicho autor es «en el lenguaje» galicista, (se lo probaré cuando Vd. guste), y por tanto sin «voz» ni «voto» contra la doctrina clásica del P. Mir.

Lo cual, sin embargo de eso, no quiere decir que debajo de otros conceptos, no tengan las obras del P. Corbató cosas dignas de alabanza.

5.—San Pablo nos enseña que «no es aprobado o recomendable quien se abona a sí mismo, sino aquel a quien Dios abona o alaba. (Epístola II a los de Corinto X-18). Y mal puede esperarse la aprobación divina para aquellas cosas que la Iglesia, por sus legítimos representantes desapueba, o desautoriza.

6.—Los verdaderos siervos de Dios no suelen dar qué hacer, en vida, ni a las Congregaciones romanas ni a los señores Obispos.

7.—La mortificación, señaladamente interior, de las pasiones, y la rendida obediencia de juicio a la Autoridad eclesiástica, son en sentir de los maestros de la vida espiritual, fundada y aceptable recomendación de la bondad y misión divina de un sujeto, mas no la sola profecía, puesto que Santo Tomás nos enseña, y es doctrina común, «esse posse profetiam sine morum probitate», como quiera que es «gratia gratis data». (*Summa theologiae* 2.ª 2.ª ae

Lo cual he alegado no ciertamente para deducir de ahí consecuencias contra el P. Corbató, ¡libreme de ello Dios! sino para mostrar a Vd. que el pretender abonarle por su profetismo o iluminismo ¡cáso que lo tenga! no lleva camino, es una «prueba» que no «prueba». Aduzca, pues, en abono del P. Corbató «pruebas» que tales merezcan llamarse. Cuanto a mí, más me rinde y convence un acto de virtud que un millón de fanfarronadas de extemporánea «asapiencia».

8.—El lenguaje y calificativos que Vd. «gasta» en el artículo no parecen del todo conformes con la «Regla galeata de los Hermanos de la milicia de la Cruz», a quienes el P. Corbató quiere muy acertadamente, «graves y templados en el decir... no acerbos en la comprensión, respetuosos con las personas» etc. (*Capítulo* IV, § 3.º art. 15, página 124, Valencia, 1903).

9.—Siempre que el P. Juan Mir ha tratado conmigo del P. Corbató ¡raras veces, por cierto! lo ha hecho con tanta prudencia, con tan mesuradas expresiones, con tan cristiana caridad que no he podido por menos de quedar enternecido y edificado. En cambio, me consta todo lo contrario del P. Corbató, en este punto particular, con todo y ser ¡ni yo lo niego! al decir de Vds. «enviado de Dios, intérprete de profetas, tan virtuoso como célebre».

10.—De que no sea partidario del iluminismo corbatoniano, que a mí parecer ¡valga lo que valiere! propende al iluminismo heterodoxo, no se puede concluir, en buena lógica que sea yo anti-iluminista o antiprofetista, como parece dar Vd. a entender. Cree usted por ventura que el P. Corbató ha monopolizado el don profético? ¡Qué raquítico y menguado concepto de la Iglesia de Dios!

11.—La frase «echar menos» en sentido de «faltar», que Vd. me corrige copiando «echar de menos» es por entero clásica.

¡A que no me muestra Vd. un autor del siglo de oro que haya escrito «echar de menos»? ¡A que no? Por más que Vd. se desceje sobre los libros clásicos no dará con ese de incorrecto é inutil.

Ya que de galicismos tratamos no dejaré de avisar a Vd. como amigo, no como maestro, que sea con ellos menos indulgente, dando de mano en sus escritos a frases tan galicanas e incorrectas como las que emplea Vd. en su ar-

tículo, tales como: «dárselas de ilustrados, deponer prevenciones, comprender, aparecer, ocuparse de, la humanidad, desarrollo, víctima», etc. etc. ¿No tienen Vds. por ahí algún pronóstico de restauración de la lengua castellana?

12.—Exponer las propias ideas no es ser pedante; lo sería quien tratara de imponerlas, quieras que no quieras. Mas eso ni por las mientes me pasó nunca. Estilo mío es expresar lisa y lealmente mi sentir, siempre, empero, con ánimo de atender las «razones!» en contra, y dispuesto a corregirme o rectificarme todas las veces que sea menester. «Errare potero, haereticus non ero», con la gracia de Dios.

Estos son los puntos que he juzgado deber explicar al presente, con intento, eso no obstante, de declararme más a la larga en mejor ocasión. No dejaré, con todo, se me pase por alto ésta que usted me depara sin protestar, como cumple hacerlo a todo buen hijo de la Iglesia, 1.º contra el lenguaje procaz, irreverente y levantisco de «El Consejo de Redacción» de la Revista «Tradición y Progreso» (págs. 241-251, n.º 4) frente de la autoridad eclesiástica de Valencia; 2.º contra el desatinado «pronóstico» del P. Corbató referente a una Orden religiosa benemérita de la Iglesia, insigne tanto ¡si no más! como por su ciencia, por sus sólidas virtudes. Véanse las «Memorias», pág. 379, línea 13 y su referencia a la página 326. Para que todo en dicha «pronóstico» (?! sea ma-

El que sepa cómo el maleante teólogo Melchor Cano aplicaba a los jesuitas aquel pasaje del cap. III, versículos 2-7 de la Epístola segunda de San Pablo a Timoteo y otros del Evangelio y del Apocalipsis no podrá dejar de reír el escandaloso plagio corbatoniano. (Consulte a *Astrain*, Hist. de la Compañía de Jesús... en España, tomo 1.º 2.ª ed. Madrid, 1912). ¡Así no se despachan los verdaderos siervos de Dios! ¡Eso es sencillamente jugar al ganaperde con el diablo! ¡Donosa manera de cumplir la «Regla galeata»!

Doy fin a esta mi carta suplicando de todo corazón a Nuestro Señor alumbra a Vd. y a sus colaboradores, no menos que a mí, y guíe su pluma y comunique valor a su voluntad para limpiar su Revista de lo que su Autoridad eclesiástica ha juzgado «oportuno, ofensivo a los oídos piadosos y sospechoso en la doctrina».

Soy de Vd. con la mayor atención muy a fmo. s. s. m. b. s. m.

ENRIQUE BAYERRI

Historia d'una nina de cartó contada per ella mateixa

Fá pochos dies, vaig ensomiá qu'una nina 'm contaba la seua historia. Va comensá així:

—Jo no he sigut sempre nina. Ayans no he arribat a serhu ni he passat més que 'l gos de Toya.

Ma mare vá ser una llavó de lli, comprada a cá Canivell. Vaig naixe a la vora d' una taula d' ensiam.

No sé per quins camins, vaig arribá a convertirme de lli filat, en pesa urdida, tallada y cusida.

De mi 'n van fé una camisa. Un quinosio vaig passá avans no 'n dixessen ben averiguada a la lleixa del mirj de un armari, arredolada de llansols y massanes d' auld. Ahont vaig pati mes, vá sé al telé de *Tragafetjes* lo teixidó. Quan éde p'oure, encára 'm resentó del escriuiment que a tots los meus ossos de lli, vá quedarme, per les patades y cops a aquell home.

L' ofici de camisa, no vá probá d' alló mes a la meua salut; pronte 'm vaig resentí dels faldás.

Tras de la sog... el Poder



Moret.—Tira, tira, yo cogeré el caldero.
El Conde.—¡Cuardete el Menguel! Pozo y pozal son míos.

Un día, mal día pera la meua vida de camisa, va entrá l' ama y a estiserades me vá deströssá. Del bossí mes grós ne vá fé bolquims.

No son pera contats los meus sofriments sent bolquim. A res se pot compará lo marturi que jo passaba, quant la braga sobrexía. No de bades vaig a aná perdent aquell coló blanch tan garrít com tenia sent camisa, y 'm vaig aná tornant groga poquet a poquet hasta quedarme verda. La mare del crío, *acumulaba* la meua verdó a una taula de cánem que hi havia davant la casa.

Quan van acursá a la criatura, vaig aná de pedás a uns calsons vells.

No sé perqué, al poch temps, me vaig trobá lligat al manich d' un pas-sadráp.

Quan los noys jugaven als soldats y jo servia de bandera, ¡qu' orgullós estabá ¡jo bandera!!

Una tarde, los noys después d' una batalla en que 's disputaven la possessió d' una taronja, me van dixá abandonat a la vora d' una regadera.

Tota la nit la vaig passá tremolant: Alló vá se la meua perdiçió. Al mati vinent sense sabé com, me vaig trobá al carrató de Ganyes.

¡Quins pensamientos mes tristos feya jo allí dins, barrejat entre 'ls ferros rovellats y espartenyés y draps bruts y vells!

¡Que som a n'esta vida! Ahí bandera. Avuy, no fés ¡Quin mon, quin mon!

Del carrató de Ganyes, vaig fé cap al magatzem del drapaire.

Allí vaig patí molt. Mes que la mala auló de les espartenyés y calcetins pudents, me feyen patí los renechs del amo del magatzem y les converses de marmuació, que sentía als meus companys de desgracia.

Al costat d' una pell de conill y recelsats a un munt de claus retorsuts y ferradures trencades, se veyen: un cor-sé esguinzat y sense ballenes, una pistola sense gatillo, una maleta foradada, una sapatilla, un cetrill y una gorreta de caure; al atra banda d' un caixó plé de vidres trencats s'hi veyen barrets, paelles, *añadidos* de sinyora, pantalóns de soldat, mantellines, guants, trastes d' arranca quixals, faixes, pots d' angüent asbroquellats, trossos de sabre de polissón, rosaris de caxumbo destrosats, unes dents postises, una gabia, una borla de donarse polvos, lo casquet d' un abogat, un jach de presidari, *bolsillos*, bruses, camises, capses de betum, alfombres a retalls, refajos, alamars de manteu, calcetins, manechs de gavin-yet, botes de montá, pells de totes clas-ses; en fi de tot, desde lo que había servit pera usos augustos y elevats hasta lo que había estat en contacte de lo mes baix, degradat y perdut.

Tota aquella genteta, cridava y marmulaba, de tot y contra tots.

Lo corsé, xillava contra les sinyores hipócrites, contra n'aquelles que demati, van a rébre Nostre Sinyó, y per la nit van als teatros a veure coses brutes, y contra aquelles atres que maten de gana a les criades, porque s'hu gisten tot en barrets.

Un calcetí, cridaba contra 'ls consums.

Un camal de pantalóns de soldat, contaba pestes de Cuba, y pareixia que tingues rahó quan día que 'ls mals goberns,—los *liberalots*, día ell,—tenen la culpa de la ruina de Espanya.

Un debantal de sabaté, era 'l que tallaba l' bacallá en aquella reunió. Pareixia lo president d' aquell Congrés de desarrapats.

Semblava així com un Romanones espenjollat.

—¡Orden, señores del caixó, orden! ¡que callen estos de la lleixal!

—¡Este llumané que está contra 'l cabás, que no fasse 'l burrol! ¡Silencio les dents postisses! ¡Esta *máquila* que fuiggu del costat de la capsana!

Y sempre, així, uns queixatse, atres cridant, uns molestant als demés, ningú content, y tot barrejat en la pudó de la bruticia y 'ls renechs del amo del magatzem, que pera mí eren: mes asquerósos que un trós de tap de bota mesquitera, que tenia al meu costat.

De quan era camisa sabia resá. Deu vá escolta les meues pobres oración y 'm va traure d'aquell infern de renechs y marmulaciós.

Vátaqui que un día van entrá al magatzem unes dones y van comensá a triá y a fé munts: un, dels draps blanchs; un atra dels de coló.

Yo, com, sabem, era de líl, era blanch. Pero com anaba brut, me van pendre com a drap de coló y 'm van tirá al munt d'ells.

ria vist barrejat en tots aquells companys de coloraines.

¡Quants hi han pel mon que apareixen roijos y no son mes que uns bruts, als que fá temó la bugada de *Estudi y del Confesonari!*

Casi be tots estos que van cridant, *¡soch roig soch roih!*, no son mes que com yo, uns pobres infelisos, bruts per les males compayies y mals exemples.

Lo cas es, que a mí 'm van ambuti dins d'una bala de draps de coló, y a una fábrica de papé d'estrassa y de cartó, vaig fé cap.

D'aquella fábrica vaig així tal com avuy me veu, una nina «feta y dreta».

—¿Qué sirá de mí?

—Pero que no ets felis ancara? li vaig preguntá.

No hu puch sé jo felis. Lo que menos m'espera, acabá com casi totes les nines a mans d'una noya de poc anteniment, feta a trossos, en los budells de serradura al aire. Ya 'm veig patejada y atra volta tirada als draps, sense ulls, sense monyo y arrancats del cos, brassos y cames.

Estich esgarriada, no mes de pensá en renechs y converses dels companys de magatzem.

¿Qué sirá de mí?

¿Si fossa home!

¡Si a lo menos tingués ánimall!

Me vaig despertá pensant, que faria la nina si fos home.

M'agradaría saberhu, pera dirloshu als mols ninots en ánima, que van pel mon y que com aquella nina del somnit, pareixen fets no més que de cartó, compost de draps bruts, d' hipocresía, usura, ambicions y explotacions ini-ques y olvidats de que hi ha un Deu, que si bé perdona generós als desgra-ciats que plorant van a n' Ell, juga implacable als que superbs lo mofen y flastomen.

¿Qué sirá de nosros?

¿Qué sirá de mí?

¿Si al menos fos ninal!

¿Si no tenia ánimall!

MORERA.

Agencia General de Negocios

DE Ramón Vera y Gil

Ha trasladado su despacho a la Plaza de Alfonso XII. (casa de D. José M.ª de Salvador), piso 1.º.

Recitaciones

La gloriosa llar s' abranda; crema 'l roure y crema 'l pi; Pare Foch de banda a banda va esclatant com la garlanda d' un gran roser al flori: Una rosa es cada brasa, cada flama un doll de llum que s' escampa per la casa, sado-llántla de perfúm. ¡Nit de pau, nit silenciosa, foc de roure y pinatell, qu' abta llengua lluminosa, vas contantme la gloriosa maravella del temps vell! Conte excels que 'l cor m' inflama, veu mandrosa del pastor, que m' evoca en cada flama una gesta o un dolor! cada espurna que fulgura, sembla un gay estel que s' fon, cada flam es la figura d' algun héroe del mon; ara veig una batalla—¡ay la sang sobre 'l caliu!—ara un corcer que devalla de-sangrat y fugitiu; ara una princesa more, voltada de paladins, ara un castell que s' arbora...—y m' sembla escoltar a l' hora llunyá resó de clarins —Té son lo pastor y calla; lo veíl conte s' es finit y jo dins la gran batalla seré un héroe aquesta nit.

MOSSÉN ANTÓN NAVARRO.

Cara y Cruz

Yo no sé si en otras partes la política moderna

tratará de las cuestiones que a su nación interesan, pero lo que es en España

la política es la ciencia que trata del modo fácil de ganar las abichuelas sin trabajo, y lo demás son cantimplas y monsergas.

Si mandan los liberales, ellos son los que progresan porque pagan al tendero

y se hacen la ropa nueva y visten gabán y guantes los que otros tiempos apenas podían salir de casa

con la mugrosa chaqueta, la camisa sin botones y el pantalón con culeras.

Si se vuelve la tortilla y nos rije la *conserva*, entonces los mauritanos

se dan grasa en el bigote y eructan a boca llena como gente que disfruta los placeres de la mesa,

mientras que los liberales sudan la gota serena o sacan a relucir la americana mugrienta.

A. RIMANDO.

Boletín Bursatil

Cambios facilitados por el Corredor Real de Comercio de esta plaza D. Ignacio de Ramón. Despacho: calle de San Ildefonso, piso 1.º, (frente al Banco de España). Casa: Moncada, 27

Ultimos cambios 19 del de Dibre. 1912

Interior 4 por 100

Fin de mes.	
Fin próximo.	
Contado serie A.	86'85-86'90
» B.	85'00
» C.	84'95
» D.	
» E.	84'45
» F.	
» G.	87'25
» H.	

Amortizable 5 por 100

Fin de mes.	
Fin próximo.	
Contaco en diferentes series.	
Acciones al contado	
Banco de Barcelona anterior.	66'25
Banco de España.	
Compañía Trasatlántica antron.	30'00
Compañía Real Canalización del Ebro.	
Contado (anterior).	39'25
Fin de mas (anterior).	39'25
Cambios francos.	7'10
Libras esterlinas.	30'30
Marcos.	

REGISTRO CIVIL

DIA 20

NACIMIENTOS

Ninguno.

DEFUNCIONES

Tomás Inocencio Carles, 2 años.
Amadeo Mayor Alemany, 30 años.

MATRIMONIOS

Antonio Trulleu Lozano, con Francisca Barbeá Vizcarro.
Francisco Marin Belloc, con Antonia Verdiell Bravo.

Santoral y Cultos

SANTOS DE MAÑANA.

Domingo IV de Adviento.
Santos Flaviano, Zenón, soldados, Demétrio, Honorato y Floro, mrs.

La Misa y Oficio divino son de la Dominica IV de Adviento, rito semidoble, color morado.

CATEDRAL.—Misa conventual a las 9 y 12 con sermón por el M. I. Sr. Magistral, D. Pascual Llópez.

Misas rezadas a las 8 y 11, 9, 11 y 12. Por la tarde, a las 5 Santo Rosario en la Capilla de la Santa Cinta.

PARROQUIA DEL SAGRARIO.—Misas rezadas a las 5 y 11 y 7; 8 la parroquial con sermón.

PARROQUIA DE SANTIAGO.—Misa rezada a las 7 A las 9 la parroquial con sermón a las 2 catecismo y Rosario.

PARROQUIA DE SAN BLAS.—Misas rezadas a las 6, 7, y 11 y 12. A las 9 la parroquial con sermón. Por la tarde a las 2 catecismo, Rosario, y piática para a adultos.

PARROQUIA DE SAN VICENTE.—Misas rezadas a las 6, 7 y 12 y 9. Por la tarde a las 2 Catecismo, y rosario.

SAN ANTONIO.—Misas rezadas a las 7 y 8 y 12.

SAN JUAN.—Seis y media y ocho.

SAN PEDRO.—A las 6 misa rezada.

SANGRE.—7 y 10. Por la tarde a las cinco santo Rosario con piática por el licenciado. Rdo. D. Luis Alcoverro.

SAN JOSE.—Misa rezada a las 7.

SIERVAS DE JESUS.—A las 7 y 8.

PURÍSIMA.—Misas rezadas a las 6 y 7 y 12.

SANTA CLARA.—Misa rezada a las 7.

Dolores.—a las 7, se expondrá S. D. M. siendo la reserva a las 12

Se celebrarán misas rezadas a las 7, 7 y 12 y 11 y 12

Por la tarde, a las 2, evposición y a las 4 meditación, rezo del Santo Trisagio y sermón; seguidamente canto al Santísimo Sacramento y reserva.

REPARACION.—Misas rezadas a las 5 y 314, 6 y 12 y 8. Por la mañana, la Exposición empieza a las 6 y 12, la bendición y reserva a las 8 y 12. Por la tarde a las 4 y 12 Exposición, Rosario a las 6 bendición y reserva a las 6 y 12

LUNES

«Ayuno con abstinencia».

Santos Victoria, vg y mrs., Miglion o y

lás Factor.

La Misa y oficio divino son de San Nicolás Factor, rito doble, color blanco.

CATEDRAL.—Misa conventual a las 9 y 12. Por la tarde a las 5 Santo Rosario en la Capilla de la Santa Cinta.

Parroquias del Sagrario, San Blas y Santiago, misas rezadas a las 7.

SANGRE.—Santo Rosario a las 5 de la tarde.

Reparación como ayer.

Exposición de la Oración.

Mención general de Noviembre aprobada y bendecida por el Santo Pontífice

LA IGLESIA

EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

LA IGLESIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

CRÓNICA

Observatorio del Ebro

Día 21 de Diciembre de 1912.

Temperatura máxima de ayer 11'9 tuvo lugar a las 15 h.

Mínima de esta madrugada 9'0.

El barómetro a las 14 de ayer marcaba 765'7 y a las 7 de hoy 764'7.

El viento reinante fué ayer del SSE y durante la noche ha sido del N.

NOTA Viento flojo y tiempo húmedo. Cielo lluvioso desde las 7 h. de ayer.

Como ayer dijimos, en hoja suplementaria aparte, publicamos el brillantísimo discurso del diputado tradicionalista Sr. Vázquez de Mella.

En esa forma, la publicación de este discurso, que han de agradecerlos por su oportunidad nuestros lectores, ansiosos de leerlo, no nos quita espacio para la información, pero nos impone algún sacrificio, siempre costoso para un periódico como el nuestro, aunque siempre grato, en la seguridad de que sabrán agradecerlo nuestros amigos.

SAGRADOS ORDENES

Ayer tarde, a las 4, en su capilla del Palacio Episcopal confirió nuestro ilustrísimo y Rdm. Sr. Obispo la prima clerical tonsura y las órdenes menores, y esta mañana, a las 6 y 12, en la iglesia del Seminario los Sagrados Ordenes del Presbiterado, Diaconado y Subdiaconado.

Los señores ordenados son los siguientes:

De Presbítero

Rdo. D. Vicente Martínez Falcó, de Vall de Uxó.

Rdo. D. Vicente Ortells Carda, de Villarreal.

Rdo. D. Hermenegildo Bosch Pujol, de la diócesis de Gerona.

Rdo. D. Francisco Fontclara Feliu, de la diócesis de Gerona.

Rdo. D. Enrique Ralló, de la diócesis de Gerona.

De Diacono

Rdo. D. Julián Gasulla Espada, de Morella.

Rdo. D. Francisco Rabassa Arigós, de la diócesis de Gerona.

De Subdiacono

Rdo. D. Juan Favá Jarque, del Jesús (Tortosa).

Rdo. D. Rafael Fusté Forcadell, de Tortosa.

Rdo. D. Conrado Santapau Fusté, de Tortosa.

Hno. Filemón López, Salesiano.

Hno. Vicente Arahuete Gil, Camiló.

Rdo. D. Antonio Carbó Fabregat, Camilo.

De Tonsura, Menores y Subdiacono

Rdo. D. Juan Gallart Villar, de Artana.

Rdo. D. Andrés Díaz Vizcaya, de la diócesis de Madrid.

Hno. Vicente Berdejo Cervera, Escolapio.

Hno. Joaquín Seguí Carré, Escolapio.

De Menores

Sr. D. Juan B. Claramonte Pons, de Almasora.

Sr. D. José M. Cuartiella Giménez, de Rosell.

Sr. D. Daniel Fontcuberta Benet, de Tortosa.

Sr. D. Luis García Celades, de Cabanes.

Sr. D. Joaquín Gaye Dualde, de Onda

De Tonsura y Menores

Sr. D. José A. Aiza Bayerrri, de Peñíscola.

Sr. D. Ramón Arnau Fulladósa, de Peñíscola.

Sr. D. Joaquín Manyá Alcoverro, de Gandesa.
 Sr. D. Pedro Rallo Fígols, de Morrellá.
 Sr. D. Juan Sanz Fábregues, de Roquetas.
 Sr. D. José Tafalla Botella, de Jesús (Tortosa).
 Sr. D. José Tarín Curto, de Santa Bárbara.
 Sr. D. Vicente Gil Lluch, de Benicarló.
 A todos los señores ordenados y a sus respectivas familias damos nuestra más cumplida enhorabuena.

José Cartes y Dalmau
PROCURADOR

Ha trasladado su despacho a la calle de San Blas, 28, entresuelo

La sesión del Ayuntamiento ha terminado a las doce y veinte minutos de esta madrugada.

El público ha sido numeroso. Los republicanos, conservadores, demócratas, é independientes, votaron juntos una proposición en la que se pedía la destitución del Capellán del Hospital, fundándose en que no vive en dicho establecimiento.

Nota.—En el Hospital no hay local destinado al Capellán. El Alcalde suspendió la ejecución de este acuerdo.

No se cansa *El Tiempo* empeñándose en embrollar las cuestiones, y deje en paz a los elementos políticos, que a sí mismos se llaman íntegramente católicos y anticlericales.

Lo que éstos afirman es innegable. La Iglesia ha condenado todo liberalismo, incluso el mal llamado católico.

¿Se atreverá a negarlo *El Tiempo*?

Zapatería Villa de Sitges

Gran surtido de calzado de todas clases para la estación de invierno. Especialidad en la medida. Rosa 10. Tortosa

La misma persona que llevada por su buen deseo de darnos noticias, nos vino ayer, cuando ya se estaba tirando el número, a decirnos que acababa de ocurrir un amago de incendio en la fábrica de los señores Nicolau, se ha presentado hoy a rectificar la noticia, que le dieron falsamente. Son de agradecer las buenas intenciones de los colaboradores espontáneos, pero no queremos que con su afán de servirnos, nos hagan dar noticias sin fundamento.

Se ha inaugurado la cursal de Ferrerria de Esperanzí, en la calle Lonja, número 21, frente al Gobierno Militar. «Caja Registradora» que obsequiará a los compradores con un ticket cupón, a los que por cada 25 pesetas que efectúen de compra se les hará un bonito regalo.

En el concurso abierto por la Cátedra ambulante de Agricultura de Tarragona para premiar las mejores espigas de arroz, se ha concedido el primer premio a D. Antonio Murall, de Amposta; el segundo, a D. Juan Torné, de San Carlos, y el tercero, a D. Antonio Antó, de Tortosa. Se han concedido también menciones honoríficas. A propuesta del Director de la Cátedra Sr. Mestres, se ha acordado un expresivo voto de gracias al ingeniero agrónomo D. José Valls, por su cooperación al certamen y magnífica instalación de los campos de demostración presentada fuera de concurso.

J. BALLESTER
 MÉDICO-OCULISTA

De los hospitales de la Princesa y General de Madrid. CONSULTA: DE 10 A 1.—La Cenía

Según vemos en la prensa barcelonesa, no parece que la cuestión ferroviaria tenga, a juicio de un alto empleado, motivos sólidos para continuar. El hecho de estar encontrados los criterios entre los mismos empleados, prueba que no hay razón sobrada para que continúe en puerta conflicto que puede ser de mucha trascendencia para los intereses de la nación. Nuestro querido amigo D. Ramón Grifoll vende toda clase de figuritas propias para Belenes, de todos precios y de muy buen gusto, en la calle de Buenaire, 9.

Mañana, cuarto domingo de Adviento, en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, se practicarán los cultos siguientes:

Durante todo el día estará expuesta Su Divina Majestad, habrá misas rezadas a las siete y media y once y media; a las cuatro, meditación rezo del Santo Trisagio y Sermón; terminándose con el cántico al Santísimo y Reserva.

La agencia ejecutiva de contribuciones de la 1.ª Zona de Tortosa hace saber a los contribuyentes que no hicieron efectivas sus cuotas durante los periodos de cobranza voluntaria, que podrán verificarlo con el recargo de primer grado durante los días 22, 23 y 24 del actual y transcurrido dicho plazo incurrirán los morosos en el apremio de segundo grado.

J. FERRER

MÉDICO-CIRUJANO. Consultorio y Clínica especial para enfermedades de mujeres y niños. PARTOS. CONSULTA: De 10 a 1 y de 4 a 6. P. Catedra, 6.ª 2.ª pta. 1.—TORTOSA

El lunes próximo, en celebración del santo de D.ª Victoria Eugenia, las tropas vestirán de gala, y ondeará el pabellón nacional en los edificios públicos.

Durante esta mañana han caído frecuentes chubascos, llegando a ser la lluvia muy abundante esta tarde.

¡Ojalá se remedie la prolongada sequía que agosta nuestros campos!

Pasado mañana, lunes, celebrará su primera misa en la iglesia del Seminario, a las nueve de la mañana, el Rdo. D. Vicente Martínez Falcó, predicando D. Francisco Omedes, Ecnomo de Amposta.

Con motivo de haber acompañado a dos Religiosos Salesianos, venidos para recibir Ordenes sagrados, se encuentra en esta ciudad, y esta mañana hemos tenido el honor de recibir su agradable visita en esta Redacción, el R. P. Rodolfo Fierro, muy conocido de los católicos españoles, por el interés y celo que ha desplegado en la construcción del Templo Expiatorio del Tibidabo, y por la brillante defensa que hizo de la Congregación a que pertenece, ante la Comisión de información parlamentaria cuando el proyecto de ley de Asociaciones.

Joaquín Angela Espuny
 Procurador de los Tribunales

Ha abierto su despacho en la calle del Angel, n.º 7. 1.º 2.º

El presidente del Círculo Católico de la vecina ciudad de Roquetas, nos fuega hagamos publico las ventajas que se han introducido en dicha sociedad.

Durante el tiempo que resta del presente año, podrán inscribirse socios sin pagar derechos de entrada, todos los que lo soliciten, hasta la edad de cuarenta años, pagando una peseta mensual y teniendo derecho en caso de enfermedad al haber diario de 10 reales.

También ha acordado la junta admitir socios protectores pagando como cuota mínima 25 céntimos mensuales pero sin tener estos voz ni voto en las juntas y actos de la Sociedad.

De Sociedad

Ha marchado a Masriudoms doña Eugenia Burata, esposa de nuestro apreciado amigo D. Emilio Sanz.

Esta Mañana se han unido con los lazos indisolubles del matrimonio el joven industrial del Jesús D. Enrique Adell Curto y la virtuosa Srta. Josefa Bonet Mateu, hermana de nuestro buen amigo D. Antonio Bonet, Pbro., quien ha bendecido la unión nupcial.

Deseamos que Dios les conceda toda suerte de felicidades en su nuevo estado.

Sucesos

El tranvía de Tortosa a Jesús, cerca de los cuatro caminos, ha chocado esta mañana con un carro de Amposta, que debido al choque, ha volcado, proporcionando un susto más que regular a dos labradores que iban conversando tranquilamente en dicho carro.

Calzado de fíltro Suizo
 para invierno de mucho abrigo. Sia alteración de precios

Para señora. 8'00 ptas.
 » caballero. 8'50 »
 » chanclo de piel. 9'50 »

ZAPATILLAS

pañó y pana, fantasía, varios tipos. **MORESO.-Angel, 15**

Banca Arnús

Sucesora de Evaristo Arnús.—Fundada en 1846. Sociedad Anónima.—Capital 10.000.000 pesetas. PASAJE DEL RELOJ. BARCELONA

Queda abierto el pago de cupones cuyo vencimiento es en 1.º de Enero de 1913 de los siguientes valores nacionales

Deuda 4 por 100 Amortizable Deuda 4 por 100 Interior; Empréstitos Municipales de Barcelona, Tarrasa y de la Diputación Provincial de Barcelona; Obligaciones de los Ferrocarriles del Norte, Alicante, Cáceres, Orense, Andalucía, Olot a Gerona, Secundarios; Puerto de Barcelona; Tranvías; Barcelonesa de Electricidad; Catalana del Gas; Aguas de Barcelona; Carbones de Berga, etc.

Negociamos, libre de comisión, el cupón cuyo vencimiento es en 1.º de Enero de 1913, de los fondos del Estado siguientes:

Argentina 5 por 100, 4 1/2 por 100 y 4 por 100; Brasil 5 por 100 y 4 por 100, ídem 4 1/2 por 100 (Estado de Minas Gueraes); Colombia 3 por 100, Costa-Rica 4 por 100; China 5 por 100 y 4 por 100; Japón 4 por 100; Méjico 3 por 100, 4 por 100 y 5 por 100; Nicaragua 5 por 100 (estampado); Rusia 3 por 100 y 4 por 100; Uruguay 5 por 100 y Cédulas Hipotecarias del Banco Nacional 6 por 100 en oro; Venezuela 3 por 100, etc.

Los de los diferentes empréstitos emitidos por esta Banca, los pagamos libres de comisión

Consultamos minuciosamente las amortizaciones de los títulos cuyos cupones se nos presentan para el cobro, dando aviso a los tenedores de los mismos, en el caso de resultar amortizados.

Compra y venta de valor a al contado.—Existencia permanente de Fondos Públicos, Obligaciones nacionales y extranjeras, y Cédulas Argentinas, Uruguayas y Chilenas.—Orígenes de Bolsa, Informaciones financieras, Préstamos sobre Valores, Depósitos en custodia, Constitución y administración de Depósitos en el extranjero.—Cuentas corrientes a la vista abonando el 2 por 100 de interés, y a plazo fijo con intereses convencionales; Cuentas corrientes mensuales (el interés se calcula por el que den las operaciones de doble mensual); Giros; Transferencias y Cartas de Crédito.

Dirección telegráfica y telefónica: **BANCARNUS**

Por telégrafo y teléfono

De política

Madrid, 20. A primera hora se ha comentado mucho la ausencia de los ex ministros conservadores durante la sesión del Congreso.

Se asegurara que habían celebrado una reunión para tratar de su actitud en la actual situación política.

Al llegar al Congreso algunos ex ministros, se les interrogó acerca de esto. Negaron que hayan celebrado reunión alguna.

Muchos conservadores han afirmado que dentro de pocos días estará su partido en el Poder.

No obstante esto, los liberales consideran como segura la continuación del actual Gabinete apoyado por los señores Moret y García Prieto.

Añaden que la cuestión política quedará reducida a una simple combinación en el ministerio.

Este, según se dice, quedará reformado, siguiendo en él los Sres. Navarro Reverter, Barroso, Luque, Villanueva y Alba.

Las restantes carteras serán distribuidas entre algunos ex-ministros, exceptuándose una, que será entregada a uno que nunca ha sido ministro.

DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

ÚLTIMA HORA

Conferencia de las 17-20

MADRID
 De política

Los periódicos liberales y republicanos abogan por la continuación del señor Romanones en el Poder.

La circunstancia de que éste acompañe a D. Alfonso en la cacería a Mudela, les da pie para afirmar que cuenta con la confianza de la Corona, alegando también otras razones tan fútiles como esta.

En cambio los conservadores dicen que después de legalizada la cuestión económica, y ratificado el Tratado con Francia, debe Romanones presentar la cuestión de confianza.

Algunos conservadores aseguran que serán poder a primeros de Enero.

Nuevo periódico

En breve aparecerá un nuevo diario que será órgano del Sr. García Prieto.

Despacho

El Conde de Romanones ha estado esta mañana en Palacio para despachar con D. Alfonso.

Visita

El Conde de Romanones al salir de Palacio ha ido al hotel en que se hospeda el general Alfau, quien continúa enfermo en cama.

Ha celebrado con él una extensa conferencia.

Recibe el Subsecretario

El Conde de Romanones no ha recibido esta mañana a los periodistas, haciéndolo en su lugar el Subsecretario de la presidencia.

Este ha dicho que el Conde almorzaba con la comisión de Valencia que ha venido a Madrid a gestionar el asunto del ferrocarril directo.

También ha dicho que Romanones ha celebrado una conferencia con el Sr. Navarro Reverter para tratar de si ha de celebrarse sesión en las Cámaras mañana domingo.

Aunque no se ha decidido todavía este asunto, que se resolverá esta tarde, es probable que no la haya, habiéndose de celebrar sesión el lunes y quizás el martes.

LOGROÑO

Robo sacrilego

En el pueblo de Autol, han penetrado unos ladrones en la iglesia, robando los vasos sagrados y la corona de la Virgen.

Créese que son los mismos que días atrás cometieron un robo en la ermita de Clavijo.

BARCELONA

El tiempo

Desde anoche está lloviendo a intervalos, pero no con mucha abundancia.

El tiempo deslucirá la tradicional rua de carruajes, que se celebra en el parque, por la festividad de Santo Tomás.

Sin embargo, gran número de carruajes y muchos peatones se dirigen esta tarde a aquel sitio.

Manifestación prohibida

El Gobernador ha prohibido que se celebre la manifestación anunciada para mañana en favor del Dr. Queraltó.

Petición

Los dueños de cines han visitado al Gobernador pidiéndole que no se ejerza tan rigurosa vigilancia en el número de localidades que se despachan ya que a veces parece que están llenos los locales

y faltan todavía la tercera parte de entradas por vender.

El Gobernador ha contestado que hay que atenerse a la ley en un asunto que tan directamente interesa a la seguridad del público.

EXTRANJERO
LONDRES
 Recepción

El Rey ha recibido hoy a los delegados turcos y balkánicos que asisten a la conferencia internacional.

CONSTANTINOPLA

En favor de la guerra

Los kurdos han elevado un mensaje al Gobierno diciendo que no acepte la paz sino en condiciones ventajosísimas para Turquía.

Aceite "GEVE"



DE HIGADOS FRESCOS DE BACALAO CLASE VIRGEN EXTRA

Este aceite se elabora bajo dirección facultativa, según las reglas de la moderna opoterapia escogiendo los bacalao entre los que ofrecen mejores condiciones de nutrición; seleccionando los higados, los cuales se emplean siempre completamente frescos, y haciendo actuar sobre ellos una presión suave.

Superior a las emulsiones, pues estas contienen el aceite en escasa cantidad, siendo el resto sustancias necesarias para emulsionario, de acción completamente inútil, cuando no perjudicial.

Por su admirable elaboración el ACEITE GEVE ha merecido la confianza de la clase médica, quien lo considera sumamente abundante en principios activos, fácilmente digerible y de gran riqueza nutritiva.

De venta en todas las farmacias. Depósito general: Farmacia Vergés TORTOSA

GUERRA A LOS FARSANTES

Es ya intolerable el incremento que va adquiriendo el CURANDERISMO en todas sus formas, aspecto y el desdoro con que el primer charlatán sin título ni práctica profesional, y podría añadirse sin aprensión ni vergüenza, anuncia con verdadero desdoro la curación de las hernias por antiguas y voluminosas que sean, y para mejor azar a los incautos, con el mismo sin igual garantizan la curación radical, en todos los casos y edades.

A charlatanes de ese jaez, cabría preguntarles para confundirlos: ¿Y tú, quién te garantiza? Consultas éstos con su médico, que no les engaña, y desprecian falsas promesas de curación que yo afirmo que en muchos casos no pueden cumplir esos farsantes.

JOSE PUJOL, Cirujano especialista en la curación de las hernias, con 20 años de práctica entre la casa Clausoles de Barcelona y su establecimiento en Reus, muy conocido en esta ciudad tras 11 años de visitar todos los meses, recomendado por el buen concepto que de él tienen los señores médicos y por el testimonio de las curas realizadas.

REUS. Ofrece lo más práctico y moderno para la curación o contención de las hernias por antiguas y rebeldes que sean.

Visitas en Castellón de la Plana el día de cada mes de 2 a 4 y de 5 a 7 en el Hotel de la Paz.

En Tortosa el día de cada mes de 2 a 4, Fonat Barcelona, saliendo en el correo de la tarde. Los demás días en su establecimiento en la C/ DE ROSA.

Fonda y Café de Europa

Por cese del arrendatario, D. Antonio Rovira, han tomado nuevamente posesión de la Fonda de esta ciudad sus antiguos propietarios

Sres. Llisterri y Ventosa los cuales se proponen introducir en la misma cuantas reformas sean precisas para dejarla a la altura digna de su numerosa clientela.

Hospedaje a 5 pesetas. Cubiertos a 2 Restaurant a la carta abierto toda la noche

Disponible

Disponible

Disponible

A LOS consumidores de cera

Si queréis hermosa luz, economizar el 50% evitar en absoluto el corrido de las velas, tanto para celebrar como para iluminar, comprad la cera que la hallaréis a precios muy económicos en casa de

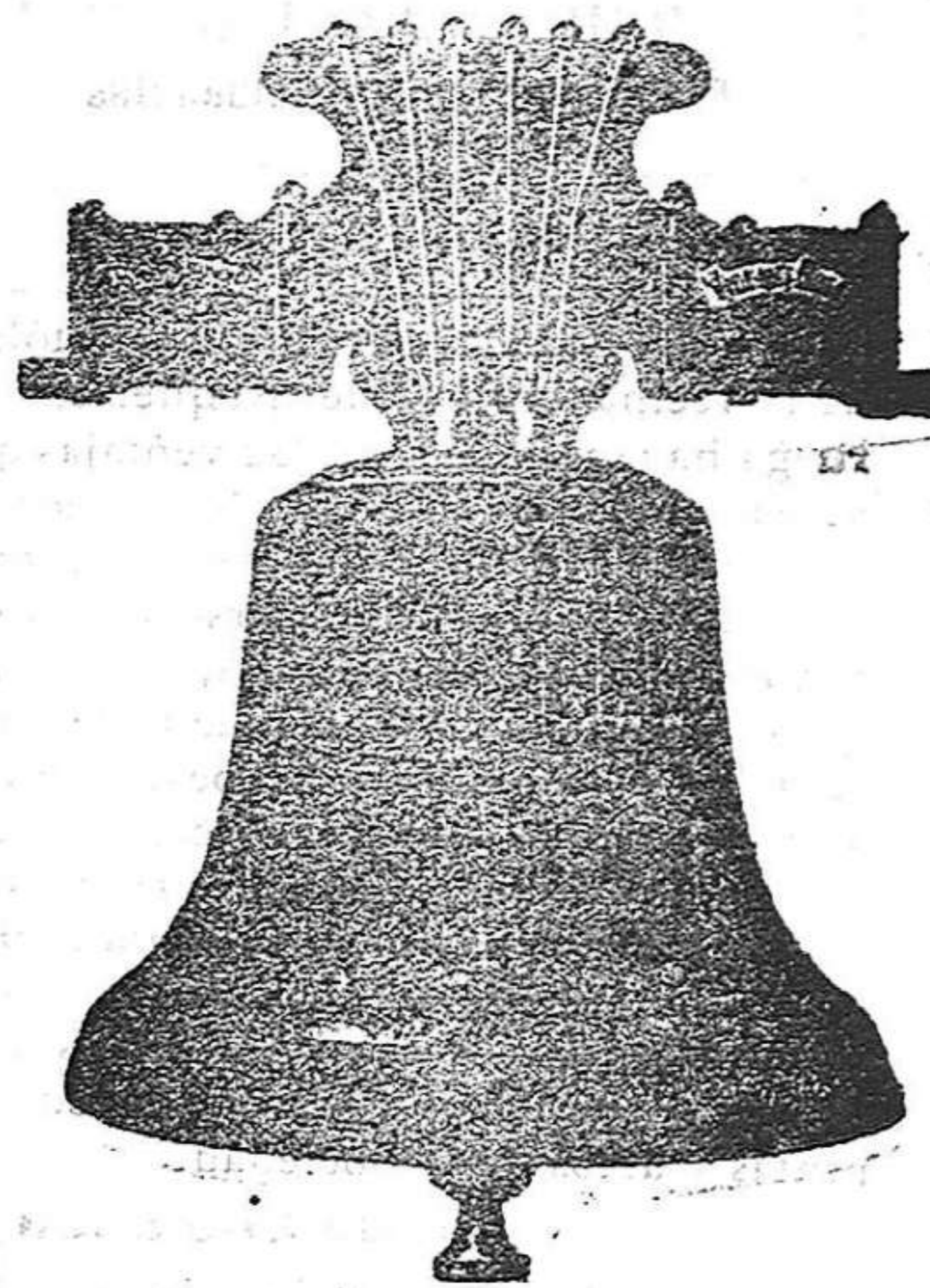
Juan Gavaldà
Calle Mayor.-Ulldecona

Antigua Fundicion de Campanas

(DE)
Vicente Domingo Roses.-VALENCIA

Garantizadas por diez años

Medalla de oro y diploma de mérito en las exposiciones Regional y Nacional de Valencia



Esta casa conocida en toda España y en el Extranjero se dedica exclusivamente a la construcción de campanas de todos tamaños.

Es la única en España que construye las campanas lo mismo que las antiguas, si así desea, tanto en sonido como en construcción y aleación de puro cobre alemán y estaño inglés, que es el mejor material que se conoce para su fabricación.

En esta fundición se construyen campanas para carrillones, que son las más sonoras que hoy se construyen en España por poseer los modelos especiales de los célebres fundidores ingleses.

A todas mis campanas doy la nota musical que me se pida.

Pagos al contado y a plazos convencionales, dando a las parroquias y conventos toda clase de facilidades.

Los portes de ferrocarril en toda España tanto de las campanas viejas como nuevas son de mi cuenta.

Única en España: no confundirla con ninguna otra que quiera usar de mi nombre.

Disponible

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

Línea de Filipinas Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles 6 y 21 Enero, 28 Febrero, 27 Marzo, 24 Abril, 22 Mayo, 19 Junio, 17 Julio, 14 Agosto, 11 Septiembre, 9 Octubre, 6 Noviembre y 4 Diciembre; directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Ho Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, 6 sea: 23 Enero, 20 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y Diciembre, directamente para Singapur y demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, recogiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de New-York, Cuba y Méjico. Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de la Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Venezuela-Colombia. Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, de Valencia el 12, de Málaga el 14 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Mán y Colón, de donde salen los vapores el 15 de cada mes para Sabaniña, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para embarques de este pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Matanzas y Cere con trasbordos en Curaçao y para Cumaná, Cardpano y Trinidad con trasbordos en Puerto Cabello.

Línea de Buenos Aires. Servicio mensual saliendo de Génova el (accidental) el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Cominación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Fernando Poo. Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península Indias en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía de alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Favorece a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede guardar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 50% en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los embarques que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, en su mayor parte, desean hacer los exportadores.

Línea de Cuba Méjico. Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salí de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña Santander. Se admite pasaje y carga para Costaniza y Pacífico con trasbordo en Habana de la línea de Venezuela-Colombia. Por este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convenientes en el transporte de carga.

VACUNA CONTRA LA RABIA

La favorable acogida dispensada a este Instituto por los Ayuntamientos, la clase médica y el público demuestran la necesidad de un Centro donde las personas mordidas por animales rabiosos puedan ser curados con la misma vacuna, técnica y eficacia que en Barcelona.

La vacunación debe empezar desde el primer momento de la infección. Partes enfermedas de animales y niños. Dr. Sabaté. AVILA, 14, TORREDA.